Τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου

΄ΔΥΣΙ ΚΥΡΙΟΙΣ,

Τὸ αἰώνιο κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου ἐρωτᾶ· "Ἐὰν μιὰ πηγὴ φωτὸς γίνῃ σκοτεινή, σὲ πόσο σκοτάδι θὰ βυθίζῃ καὶ τοὺς ἄλλους; Ἐὰν ὁ νοῦς σου σκοτισθῇ ἀπὸ τὴ φιλοπλουτία, σὲ πόσο ἠθικὸ σκοτάδι θὰ βυθισθῇ τότε καὶ ἡ ψυχή; Ἴσως πολλὲς ἀπαντήσεις συμβιβασμῶν καὶ ὑποχωρήσεων νὰ δοθοῦν. Ὁ αἰώνιος ὅμως Κήρυξ τῆς ἀληθείας ἀπαντᾶ: κοῦδεὶς δύναται δουλεύειν δυσὶ κυρίοις». Δὲν ἠμπορεῖ παρὰ θὰ μισήσῃ τὸν ἕνα γιὰ ν' ἀγαπήσῃ τὸν ἄλλον. Ἢ Θεὸν δηλαδὴ θὰ δουλεύσῃ ἢ μαμωνᾶν (Ματθ. 6, 24).

Μήπως σήμερα ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ δουλεύῃ σὲ δύο ἀντίθετα ἰδεολογικῶς ἀφεντικά;

•••

Δύο ἀντίθετα ἀφεντικά! Ὁ ἕνας θέλει τοὺς ὀφισταμένους του νὰ ἐργάζωνται μὲ εἰλικρίνεια, μὲ τιμιότητα καὶ μὲ δικαιοσύνη. Ἐκ πεποιθήσεων ἠθικῶν ὁρμώμενος αὐτὸς δὲν ἀποβλέπει στὰ πόσα θὰ κερδίσῃ. Ἕνα πρᾶγμα τὸν ἀπασχολεῖ· ὁ ἠθικὸς γνώμων. Ἀντίκρυ τούτου εἶναι τὸ ἄλλο ἀφεντικό. Σήμερα εἶναι ἡ ἐποχὴ λέγει τοῦ «κλέψε νὰ ἔχεις καὶ ἄρπαξε νὰ φᾷς». Ἔπειτα, μᾶς λέγει, στὸ τέλος φτιάνουμε καὶ κανὰ φιλανθρωπικὸ ἵδρυμα καὶ στὴ μέση κτίζουμε καὶ ἕνα ἐκκλησάκι... Αὐτὰ, κολακεύεται νὰ πιστεύῃ ὅτι, ὄχι μόνον «ὁ ὀκοπὸς ἁγιάζει τὰ μέσα» τὰ ἀνήθικα καὶ ἄθικα, ἀλλὰ καὶ ὑπηρεσίες προσφέρει στὴ κοινωνία. Ἐρωτᾶται τώρα· ἕνας τίμιος ἐργάτης δύναται νὰ ἐργάζεται κὰι σὲ τὰ δύο αὐτὰ ἀφεντικά;

Ὁ ἕνας βαίζει τὴν ἀθέατον ὁδό, ὁ ἄλλος προχωρεῖ στὴ νεθλασμένη. Τὸ Εὐαγγέλιο ἀπαντᾶ οὐδεὶς δύναται νὰ δουλεύῃ σὲ δύο κυρίους. Ἀναγκαστικὰ θὰ μετάξῃ τὸν ἕνα. Ἐφ' ὅσον δὲ εἶνε τίμιος ἄνθρωπος θὰ ἀποχωρισθῇ τὸν φίλο τοῦ μαμωνᾶ, τὸν πλουσιανῆ καὶ ἄθικο.

Δὲν ἠμπορεῖ νὰ δουλεύῃ ὁ συνετὴς ἄνθρωπος σὲ δύο ἀντίθετες κατασταστάσεις καὶ γιὰ λόγους χαρακτῆρος. Οἱ ψυχολόγοι λέγουν «χαρακτὴρ εἶνε ὁ μόνιμος τρόπος τοῦ πράττειν». Πῶς ἠμπορεῖ λοιπὸν σήμερα μὲν νὰ πράττῃ τίμια; αὔριο δὲ ἀτιμίες νὰ ὑποθάλπῃ καὶ ἀδικίες νὰ διενεργῇ; Παύει τότε νὰ εἶνε χαρακτήρ. Θὰ γίνῃ «κάλαμος ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενος». Ὅπου τὸν μετακινοῦν οἱ ἄνεμοι θὰ φέρεται. Θὰ μεταβληθῇ σὲ ἕνα ὑποκριτὴ καὶ σὲ ἕνα δίψυχο. Μόνον ἕνας τέτοιος ἄνθρωπος ἠμπορεῖ νὰ ἐφαρμόζῃ τὴν πολιτικὴ αὐτή. Τὴ πολιτικὴ τῆς διπροσωπίας, τῶν συμβιβασμῶν, τῶν ὑποχωρήσεων καὶ τὴν ὑπὸ ὅρους πίστι στὸ Χριστό, ὡς Κύριον τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης. Θὰ βλέπετε τὸν τοιοῦτον, σήμερα μὲν νὰ κόπτεται γιὰ τὰ ἰδανικὰ τῆς φυλῆς καὶ τοῦ ἔθνους, αὔριο δὲ νὰ ὑποστέλλῃ τὴ σημαία καὶ νὰ συνεργάζεται μὲ τοὺς ξεθεμελιωτὰς τῶν ἀξιῶν τούτων. Γιατί; Διότι δὲν ἔχει χαρακτῆρα. Τὸ μόνο κίνητρο ποὺ τὸν κυβερνᾶ εἶνε ἡ ἰδιοτέλεια, τὸ κέρδος, τὸ ἄτομό του.

Ἀμφιβάλλετε δὲ ὅτι ὁ τοιοῦτος, ὁ ἀχαρακτήριστος καὶ ἐπαμφοτερίζων, ὁ δίδουλος καὶ ἑρμαφρόδιτος τύπος, ἀμφιβάλλετε ὅτι θὰ ξεπέσῃ καὶ κοινωνικῶς; Αὔριο οἱ φίλοι του θὰ τοῦ εἰποῦν· σὲ ἀγνωρίσαμε! Καὶ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ μὲ ποιὸ πρόσωπο θὰ ἐμφανίζεται; Ὁ Θεὸς «βλέπει στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου». Ὁ Θεὸς δὲν ἐξαπατᾶται καὶ δὲν ἐμπαίζεται ἀπὸ τοὺς θεοπαίχτας. Θὰ τὸν βροντοφωνήσῃ· δὲν ἠμπορεῖς νὰ δουλεύῃς σὲ δύο κυρίους, διάλεξε «ἢ Θεῷ ἢ μαμωνᾶ».

•••

Ἡ μεταπολεμικὴ ἐποχὴ ὑπέβαλψε τὴν ἀνθρώπινη διπροσωπία. Ἐπιβάλλεται γι' αὐτὸ οἱ τίμιοι πολῖται νὰ ὑψώσουν φωνὴν καὶ νὰ εἴπουν· κύριοι, καθαρίσατε τὴ θέσι σας!

Ι. ΤΥΧΙΚΟΣ

Ἀπὸ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Στὰ Πεταχτὰ

Ἐκάλμαρεν αἰσθητῶς ἡ ζέστη.

—Τὸ μαϊστράλι ποὺ ἔπνευσε καὶ χθὲς εἰς τὴν ταλαιπωρουμένην ἀπὸ τὴν ζέστην πόλιν, ἐπαιχνίδισε μὲ τὰ ἐπὶ ἡμέρας ἀσάλευτα φύλλα τῶν δένδρων καὶ ἐδρόσισε τὰ μέτωπα τῶν ἱδρωκοπούντων συνανθρώπων.

—Τὴν νύχτα ἔκαμνε ψυχρίτσα.

—Εἰς τὸ Ἰόνιον ἐπικρατεῖ ἀπὸ τῆς πρωΐας χθὲς τρικυμία.

—Εἰς τὴν γειτονικὴν Ἰταλίαν ἔπεσε χιόνι, ἀνῷ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἐσημειώθη προχθὲς ἕνας θάνατος ἀπὸ ἡλίασιν.

=Οἱ χάρτινες ρεκλάμες τοῦ ἐθνικοῦ δανείου θὰ πρέπει νὰ ἀποκολληθοῦν τὸ συντομώτερον ἀπὸ τὶς κολῶνες καὶ τοὺς τοίχους τῶν οἰκιῶν.

—Σχισμένες οἱ περισσότερες, μὲ κρεμάμενες λωρίδες, δὲν συμβάλλουν εἰς τὴν καλαισθησίαν, ἀνῷ ἀπ' αὐτῶν, δοθείσης εὐκαιρίας ἤρχισαν νὰ τοποθετοῦνται πάσης φύσεως ἄλλες χαρτίνες ρεκλάμες.

=Τὰ πρὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ δενδρύλλια θέλουν πότισμα.

—Τὸ μικρὸ κηπάριο δὲν πρέπει νὰ ἐγκαταλειφθῇ περισσότερον.

=Οἱ χρησιμοποιοῦντες τὰ αὐτοκίνητα τῆς γραμμῆς Ἰτέων παρακαλοῦν νὰ γίνῃ κάποιου εἴδους σύστασις εἰς ὡρισμένους συνεπιβάτας των, ἐργάτας τῶν σφαγείων, νὰ μὴ εἰσέρχωνται εἰς τὰ λεωφορεῖα μὲ τὰ στάζοντα αἷμα ροῦχα των.

—Τὶς περισσότερες φορές, ποοσθέτουν, τὰ αὐτοκίνητα εἶναι ὑπερπλήρη καὶ ἕνα αἱματοβαμμένο πουκάμισο προκαλεῖ ἐδλογη δυσφορία ὅταν ἔρχεται εἰς ἄμεσην ἐπαφὴν μὲ ἕνα ἄσπρο σακκάκι ἢ ἕνα λεπτότατο ἐμπριμέ.

=Οἱ διατηροῦντες οἰκίας ἢ καταστήματα κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Γεωργίου ζητοῦν νὰ διέρχεται καὶ ἀπὸ τὴν ὁδὸν αὐτὴν ὁ δημοτικὸς καταβρεκτήρ.

—Ἄλλωστε ἡ ὁδὸς Ἁγίου Γεωργίου, ἔχει μεταβληθῆ—καλῶς ἢ κακῶς—εἰς ὁδικὴν ἀρτηρίαν μὲ μεγάλην κίνησιν τροχοφόρων, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ πτίγωνται οἱ περίοικοι εἰς σύννεφα σκόνης.

ΑΡΣΑΚΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ
ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΡΓΟΧΕΙΡΩΝ

Ἀνακοινοῦται ἡ ὀργάνωσις ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Ἀρσακείου ἐκθέσεως ἐργοχείρων τῶν μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν σπουδαστριῶν τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, ἥτις θὰ παραμείνῃ ἀνοικτὴ ἀπὸ 3ης—5ης Ἰουλίου καὶ κατὰ τὰς ὥρας 9—1 καὶ 6—9 μ.μ.

Ἡ ἔναρξις ταύτης ἔγινε τὴν 6ην μ.μ. χθὲς (3 Ἰουλίου).

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διημερεύοντα

Πελεκᾶνος Ἀνδρ. Ἀγ. Νικολάου 45. Τσακίρης Διον. Τσῶτσιλ 366, Παπαϊωάννου Ἀνδρ. Μαιζῶνος 32, Μανδραγοῦ Χρησταινα Ἀλ. Ὑψηλάντου 156, Ἀρβανίτης Κ. (Κληρ.) Στ. Βουλγάρεως 35, Κουλαμπᾶς Λεων. πλατεῖα Γεωργίου Α', Κανελλόπουλος Κων. Δημ. Γούναρη 57.

Διανυκτερεύοντα

Καλλιβρωκᾶς Ἀνδρ. Κολοκοτρώνη 46, Σιγαλὸς Γεώργ. Δημ. Γούναρη 45.

ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Διανυκτερεύοντα

Παπαδημητρίου Ἀντ. πλατεῖα Γεωργίου Α', Ἀρβανίτης Κ. (Κληρ.) Σταμ. Βουλγάρεως 35.

Συνταγαὶ τοῦ Ι.Κ.Α.

Γεωργαντόπουλος Ἰωάννης Ἀλ. Ὑψηλάντου 143, Κοντογιάννης Ἰωαν. Δημ. Γούναρη 19, Θεοδωρόπουλος Ἀχιλ. Ἁγ. Νικολάου 37, Πουλίδας Παν. Ἁγ. Ἀνδρέου 95, Παπαϊωάννου Ἀνδρ. Μαιζῶνος 32, Ἀρβανίτης Κ. (Κληρονόμοι) Στ. Βουλγάρεως 35.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ 4 Ἰουλίου

Πρωϊνὴ ἐκπομπή

08.00 Μετάδοσις τῆς θείας Λειτουργίας ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Μητροπόλεως Πατρῶν
09.30 Ποικίλο πρωϊνὸ πρόγραμμα
10.00 Τέλος τῆς πρωϊνῆς ἐκπομπῆς.

Μεσημβρινὴ ἐκπομπή

12.30 Γνωστὲς ἑλληνικὲς ἐπιτυχίες
13.00 Ξένα ἀλαφρὰ συγκροτήματα
13.20 Κλασσικὴ μουσική
13.45 Ὁμιλία τοῦ κ. Κώστα Τριανταφύλλου
13.55 Δημοτικὰ τραγούδια
14.15 Εὔθυμο ἑλληνικὸ τέταρτο
14.30 Τέλος τῆς μεσημβρινῆς ἐκπομπῆς

Ἑσπερινὴ ἐκπομπή

19.30 Ἔναρξις. Δίσκοι ποὺ μᾶς ζήτησαν οἱ ἀκροαταί μας.
20.00 Ἀγροτικὴ ὁμιλία· Ἐπιμέλεια τοῦ γεωπόνου κ. Παντ. Μαγγίνα
20.10 Τραγούδια τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου
20.30 Ἑβδομαδιαία Ἐμπορικονομικὴ ἀνασκόπησις ὑπὸ κ. Σπυρ. Δουκάκη
20.40 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδια
21.00 Παληὲς ξένες ἐπιτυχίες
21.15 Χαβανέζικα συγκροτήματα
21.30 Ἑλληνικὴ χορευτικὴ μουσική
22.30 Διεθνεῖς εἰδήσεις καὶ παγκόσμιος ἀνασκόπησις.
22.45 Ἀπὸ τὸν κόσμο τῆς ὀπερας
23.15 Μουσικὴ χοροῦ.
23.45 Ἐθνικὸς Ὕμνος. Τέλος τῆς ἐκπομπῆς.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΣΠ

Κατὰ τὴν προχθεσινὴν Γεν. Συνέλευσιν τῆς ΕΠΣΠ μετὰ τὴν ἐκλογὴν ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ. κ. Ραβάνη καὶ Κατσιγιάννη, ἐλήφθησαν αἱ ἀκόλουθοι ἀποφάσεις:

Ἀκυρρίφθη διὰ ψήφων 123 ἔναντι 56 πρότασις καταργήσεως τῶν διαβαθμίσεων.

Ἀπερρίφθη διὰ ψήφων 130 ἔναντι 39 καὶ 10 λευκῶν πρότασις διαχωρισμοῦ τῆς Αἰτωλοακαρνανίας ἐκ τῆς ΕΠΣΠ. Ἡ ψηφοφορία ἦτο μυστική, ἡ δὲ σχετικὴ συζήτησις διήρκεσεν ἐπὶ δίωρον.

Πρότασις τοῦ Ἀστέρος Πατρῶν ὅπως εἰς τὸ πρωτάθλημα Ἑλλάδος λαμβάνῃ μέρος μόνον ὁ πρωταθλητὴς Πατρῶν ἐνεκρίθη διὰ ψήφων 88 ἔναντι 81 καὶ 5 λευκῶν. Ἐκ τῶν πατραϊκῶν συλλόγων κατεψήφισε τὴν πρότασιν μόνον ἡ Θύελλα. Οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐπαρχιακῶν σωματείων διεμαρτυρήθησαν ἐντόνως, ὁ δὲ ἐκπρόσωπος τοῦ Λευκοῦ Ἀστέρος ὑπέβαλεν ἔνστασιν, ὑποστηρίξας ὅτι ἡ πρότασις ἀγένετο δεκτὴ πρὸς συζήτησιν παρὰ τὸ καταστατικὸν καὶ τὸν νόμον.

Ἐνεκρίθη παμψηφεὶ πρότασις ὅπως μειωθοῦν εἰς μίαν αἱ ἡμέραι ἀποζημιώσεως τῶν διαιτητῶν Ἀθηνῶν.

Ἐξουσιοδοτήθη ἡ ΕΠΣΠ νὰ διαμαρτυρηθῇ εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν τῆς ΕΠΟ διὰ τὰς παρὰ τοὺς κανονισμοὺς καὶ τὸ δίκαιον τιμωρίας διαιτητῶν τῆς ΕΠΣΠ, καθὼς καὶ διὰ τὴν ἀπόρριψιν τῆς ἐφέσεως τοῦ Ἀχιλλέως.

—Οἱ σημερινοὶ ἀγῶνες

Σήμερον εἰς τὴν ἕδραν του ὁ Παναιτωλικὸς ἀντιμετωπίζει τὸν Ἀπόλλωνα Πατρῶν, εἰς Λευκάδα ὁ Τηλιπράτης τὴν ΑΕ Μεσολογγίου, εἰς Αἰτωλικὸν ὁ Ἄρης Αἰτωλικοῦ τὸν Ἀετὸν Ρίου, εἰς Κ. Ἀχαΐαν ἡ Β' Ἀστέρος μὲ τὴν Ἀχαϊκὴν καὶ εἰς Πάτρας, εἰς τὸ γήπεδον Ὀλυμπιακοῦ ἡ Α' τὴν Β' Θυέλλης.

Δ)νσεις συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1092)1938.
Ἐκδότις—Δ)νσις τυπογραφεῖον ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ κατοικία: Γερακωστοπούλου 50

ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ - ΑΡΣΑΚΕΙΟΝ

Αἱ κατατακτήριοι ἐξετάσεις ἄρχονται ἀπὸ τῆς 5ης Ἰουλίου, αἱ δὲ εἰσιτήριοι διενεργηθήσονται τῇ 7ῃ τοῦ αὐτοῦ. Δικαιολογητικὰ διὰ τὰς κατατακτηρίους μέχρι τῆς 4ης καὶ διὰ τὰς εἰσιτηρίους μέχρι τῆς 6ης.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΟΛΥΤΕΚΝΙΚΑ ΝΕΑ

Ἡ Ὀργάνωσις Πολυτέκνων δι' ὑπομνήματός της πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ζητεῖ τὴν ἀναστολὴν ἐξώσεως τοῦ ἄπορου πολυτέκνου Ἡλ. Μπεζουλάκου ἐκ κρατικοῦ οἰκήματος ἢ ἄλλως νὰ στεγασθῇ ὁδτος εἰς ἕτερον τοιοῦτον ἐπὶ λογικῷ ἐνοικίῳ.

—Τὸ Ὑγειονομικὸν Κέντρον ἀνωρίσιον εἰς τὸ Δημ. Νοσοκομεῖον ὅτι βάσει σημειωμάτων ἀπορίας τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ν.Δ τῆς 12)3)31 καὶ συμφώνως πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 10)59) ὁλ 1795 διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου, δύνανται νὰ νοσηλεύωνται δωρεὰν οἱ ἄποροι πολύτεκνοι.

—Εἰς τὸν πολύτεκνον βουλευτὴν Ν. Κουντούρην ὑπεβλήθη ὑπόμνημα δι' οὗ ζητεῖται νὰ ἐντείνῃ τὰς ἐνεργείας του διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ἀπόρων πολυτέκνων ἐκ τῆς φορολογίας γεωργικῶν προϊόντων.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Πλειοδοτικῆς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν Δημοπρασίας διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν ἐλαιοπυρήνων τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ὁ Συνεταιρισμὸς Βραχνέικων «Ἡ Ἁρμονία» προκηρύσσει φανερὰν πλειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν διὰ τὴν ἐκποίησιν τοῦ ἐλαιοπυρήνος τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ ἥτις ἐνεργηθήσεται τὴν 11ην Ἰουλίου 1954 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Οἱ ὅροι εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνουν γνῶσιν καθ' ἑκάστην.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συν)σμοῦ
Ἰωάν. Β. Τσατσᾶς

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΔΙΑΠΟΥΛΗ

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν

"ΑΝΔΡΟΣ"

Σήμερον ΚΥΡΙΑΚΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ—ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΝ.**

Πρακτορεῖον
ΜΕΣΣΗΝΗΣ—ΚΕΡΑΜΙΔΑ
Ἁγ. Ἀνδρέου 28α'—Τηλεφ. 21—85

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.

Τὸ ἀτμόπλοιον

"ΓΛΑΡΟΣ"

Ἀναχωρεῖ:

ΔΕΥΤΕΡΑΝ 12ην νυκτερινὴν διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἅγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Βασιλικήν, Νυδρί, Λευκάδαν, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Ἠγουμενίτσαν, ΚΕΡΚΥΡΑΝ.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ.**

ΠΕΜΠΤΗΝ 11.30 νυκτερινὴν διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Λευκάδα, Πρέβεζα.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 10ην ἑσπερινὴν **Πειραιᾶ.**

Πρακτορεῖον
Ι. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5
Τηλεφ. 32—35

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΠΕΤΡΟΥ Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ

Τὸ νεότευκτον

Δ/Π Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)

Ἐκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ **μεσονύκτιον** διὰ **Πειραιᾶ,** Τῆνον, Μύκονον, Ἅγιον Κύρηκον, Βαθύ, Καρλόβασι.
Ἐκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2.30 πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Ἐκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 9ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ.**
Ἐκάστην ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8ην ἑσπερινὴν διὰ **Σάμην, Κέρκυραν, Βρενδήσιον.**

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 44
Τηλέφωνον 33—86

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.

Δηζελόπλοιον

"ΣΕΜΙΡΑΜΙΣ"

Ἐκάστην ΤΡΙΤΗΝ 1ην πρωϊνὴν διὰ **Κέρκυραν—Βρινδήσιον.**
Ἐκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ,** Κάλυμνον, Κῶ, ΡΟΔΟΝ.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 44
Τηλέφωνον 33—86

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓ. Κ. ΤΟΓΙΑ

Τὸ πολυτελέστατον θαλαμηγὸν

"ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΤΟΓΙΑΣ"

Ἀναχωρεῖ:

ΤΡΙΤΗΝ 2αν πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
ΠΕΜΠΤΗΝ 2αν πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**

Διὰ ΠΕΙΡΑΙΑ:

ΤΡΙΤΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ.**
ΠΕΜΠΤΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ,** Σύρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Βαθύ, Καρλόβασι.

Πρακτορεῖον: ΚΩΝΣΤ. Δ. ΛΑΓΩΓΙΑΝΝΗ
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 52.
Τηλεφ. 36—88

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΙΓΑΙΟΥ ΑΔΕΛΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α.Ε.

Τὸ πλωτὸν ἀτμόπλοιον

Δ/Π "ΑΙΓΑΙΟΝ"

Τόννων 9.000—Ταχ. 17 μιλλίων
Ἐκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2.30 πρωϊνὴν διὰ
ΖΑΚΥΝΘΟΝ
ΛΗΞΟΥΡΙΟΝ
ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ
Ἐκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 9.30 ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ** (ἄφιξις δην πρωϊνήν), Χίον, Μυτιλήνην, Μύκονον, Δωδεκάνησον.

Πρακτορεῖον
ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΓΓΛΕΣΗ
Τηλέφωνον 21—51

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α.Ε. ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Δ/Π "ΜΙΑΟΥΛΗΣ"

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 1ην πρωϊνὴν διὰ
ΣΑΜΗΝ
ΙΘΑΚΗΝ
ΚΕΡΚΥΡΑΝ
ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
ΒΕΝΕΤΙΑΝ

Πρακτορεῖον
ΜΕΣΣΗΝΗΣ—ΚΕΡΑΜΙΔΑ
Ἁγ. Ἀνδρέου 28 α'—Τηλέφ. 21—85

NOMIKOS LINES

ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τακτικαὶ ἀνοχωρήσεις διὰ
ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ—ΒΕΝΕΤΙΑΝ—ΤΕΡΓΕΣΤΗΝ
ΓΕΝΟΒΑΝ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ—ΚΥΠΡΟΝ—ΒΗΡΥΤΟΝ
Μὲ τὰ νεότευκτα Μεσογειακὰ πλοῖα

"ΑΧΙΛΛΕΥΣ - ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ"

5 500 τόννων—ταχύτητος 20 μιλλίων
Πληροφορίαι—Κρατήσεις θέσεων—Ἐκδοσις εἰσιτηρίων:
Πρακτορεῖον
ΜΕΣΣΗΝΗΣ—ΚΕΡΑΜΙΔΑ
Ἁγίου Ἀνδρέου 28 α'.
Τηλέφ. 21—85

ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΜΟΡΦΩΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις διὰ τὴν Γ' τάξιν τοῦ Νυκτερινοῦ Γυμνασίου θὰ γίνουν τὴν 6ην Ἰουλίου 1954 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 5 ἀπογευματινὴν εἰς τὸ διδακτήριον Πλατεῖα Γεωργίου Α' Μαιζῶνος 94.

Οἱ ὑποψήφιοι δύνανται νὰ λαμβάνουν πληροφορίας καθ' ἑκάστην ἀπὸ ὥρας 5—9 μ. μ. ἀπὸ γραφεῖον τοῦ Γυμνασίου

Γ. ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΑΡΡΕΝΩΝ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τοῦ Δημοσίου Νυκτερινοῦ Παραρτήματος (Ἀρρένων καὶ Θηλέων) θὰ διενεργηθοῦν τὴν Τετάρτην 8ην Ἰουλίου καὶ ὥραν 8ην π. μ.

Πληροφορίαι εἰς τὸ Γ'. Γυμνάσιον Ἀρρένων.

ΤΕΡΨΙΘΕΑ

Ὁ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΒΑΡΒΙΤΑΣ προσκαλεῖ ἀπὸ ΣΗΜΕΡΟΝ τοὺς καλοφαγάδες καὶ γλεντζέδες στὸ ἐξοχικὸν Κέντρον Λουτρῶν Τερψιθέας

ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΠΛΗΡΗΣ

ΤΙΜΑΙ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΛΑΪΚΑΙ

Τηλ. 35—86

ΚΟΣΜΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ "ΑΛΑΣΚΑ"

Ἀπὸ σήμερον καὶ κάθε ἡμέρα

Διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του, εἰς τὸ συγκρότημά του προσέθεσε καὶ τὸ λαμπρὸ ἀστέρι τοῦ ἐλαφροῦ τραγουδιοῦ ΕΦΗ ΥΦΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Κουζίνα ἐκλεκτὴ Περιποίησις ἄκρα

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος ἐξ 6 δωματίων ὁδὸς Παντανάσσης 61. Πληροφορίαι Πατρέως 12, Τηλ. 22—07.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἀνατολικόν, 300 περίπου πήχεων, εἰς ἄνω πόλιν, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου. Πληροφορίαι Γ. Ῥάθωσιν, Καφενεῖον Κουτρουμπάνου, Πλατεῖα Γεωργίου Α'.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 157 νεόκτιστος ἀποθήκη μετὰ συνεχομένου οἰκοπέδου περίπου 350 πήχεων εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Ἐπίσης οἰκόπεδα μὲ δόσεις εἰς Ἅγιον Ἰωάννην Πρᾶτσικα, καὶ Α' Νεκροταφεῖον ὁ πῆχυς δρχ. 20—30. Ὡσαύτως οἰκία ἐκ 3 δωματίων ἐπὶ πήχεων 370 εἰς Ἅγιον Ἰωάννην Πρᾶτσικα μὲ νερὸ καὶ ἠλεκτρικὸ ἀντὶ 65 λιρῶν. Πληροφορίαι Γραφεῖον κτηματικῶν συναλλαγῶν Σπυρ. Ἀθανασοόλια, Μαιζῶνος 147—τηλ. 31—36.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ χορτοπιεστικαὶ μηχαναὶ καινουργεῖς καὶ μετοχειρισμέναι. Ἐπίσης Σταφιδομηχαναὶ εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι Κ. Κουτρουμπᾶνην ἐν Ἀχαΐᾳ, εἴδη οἰκοδομῶν.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ. Πληροφορίαι πλατεῖα ΙΙΙ Μεραρχίας (Μαροῦδα) 1.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ἀντὸς τοῦ σχεδίου πόλεως, μία γωνία ἀπὸ τὴν πλατεῖαν Ἐλευθερίας καὶ εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας ἐπὶ τῶν ὁδῶν Δάμωνος καὶ ΙΛ ὡς καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πόντου 34 Πληροφορίαι ἐπὶ τόπου (οἰκόπεδα ἀποζαφειροπούλου.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἔπιπλα καὶ σκεύη ἐστιατορίου, κουζίνα, τραπέζια, καρέκλες, κρεμάστρες, καθρέπτες κλπ. Πληροφορίαι Πατρέως 23, τηλ. 27—54.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παιδικὸ καροτσάκι πολυτελείας εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Κορίνθου 251 (Ἔνα